

NÉPI EGYSÉG

BRASOV-BRASSÓ

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Otvos-u.) 14, Távbeszélő 17-58
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsater.) 2, Távbeszélő 23-60
Kéziratokat nem örlünk meg. Szerkesztőségi fogadó óra csütörtökön 16-18 óráig.

POLITIKAI NAPILAP

FELMŰS SZERKESZTŐ: KURKÓ GYÁRFÁS

Befizetés a brassói távföldpostán G. H. 1766/1944 szám alatt
Engedélyszám: Cenzura Műhelye a Presai sub No. 1437.7.X. 1944

Előfizetés egy hónapra 4500 lei

HIRDETÉSI DÍJAK: Kereset hirdetések: Hirdetési oldalon
előírás nélkül 800 lei; szöveges hirdetés 700 lei; négy-
színes hirdetés 600 lei; négyzetes hirdetés
rakat. Díjak előre fizetendők. Kiadás. Órák d. e. 3-2. d. u. 3-5.

ÉBRESZTŐ ASSZONYOKHOZ

A napokban elhangzott a Magyar Népi Szövetség Nőbizottságának felhívása: Magyar Asszonyok! Magyar Lányok! Az itt élő magyarság sorsa függ tőletek. Teremtsetek meg soraikot egységgé, hogy biztosíthassátok a jövőt az önálló magyar lista győzelmével.

Ugy hangzik ez a felhívás, mint kiáltó szó, intó és mégis szeretettel teli ébresztő. Már most, a választások előjátékánál figyelmeket, hogy mindenki vétesse fel magát a választási névjegyzékbe. Onkéntelenül is minden tekintet az asszonyok felé fordul: vajon a választók többsége miként válaszol a felhívásra? Tisztaiban van-e a választások sorsalkító jelentőségével és élni fog-e a demokráciától nyert jogai?

Ha a tervesári női nagygyűlésre, a politikai öntudat és telkészlés eme nagy megnyilvánulására gondolunk, örömdetes eredményeket várunk. Erőshítü és munkás kezű asszonyok indultak utnak. Kisgyermekes anyák — mások gondjaira bízták a gyermekeiket — csak hogy ott lehessenek a találkozókn. Munkásasszonyok öszszegyűjtött filléreiket áldozták az utiköltségre. Ime, egész sora az asszonyoknak, akik sok ezer asszony képviselőjében igazolni fogják, hogy az asszonyok felébredtek a múlt terméketlen álmából. S a férfiak mellé állva készek harcolni a boldogabb világ megvalósításáért.

Az öntudatos és tisztánlátó asszonyok mögött azonban ott vannak a tévovázók is. A félrehúzódnók, akik különféle okokra hivatkozva még mindig elbujnak a családi élet keretei közé és észrevétlenül áldoznak a közösségért dolgozó erőfeszítéseit.

A régi rabszolgaság guzsbakotított áldozatai ők. Nem mernek himni abban, hogy szabadok és emberek lehetnek, hogy soruk s népük jobb jövője tőlük is függ. Hozzászólva az ész és akaratgyengítő félhomályhoz, most félnek az új eszmék éles világosságában.

Tévovázásukat és erőtlenségüket természetesen kihasználják azok, akik a múltat visszavánva aknamunkát folytatnak a demokrácia megdöntésére. A suttogók tegevertára kimeríthetetlen. Hivatkoznak az anyaságra és nőietlenséggel vádolják a politizáló asszonyt. Szép és tetszetős hazugságokkal akarják visszakényszeríteni a nőt a házi tűzhely mellé.

Sajnos, munkájuk nem egészen eredménytelen. Találkozunk vállvonogató asszonyokkal, amikor a szavazás kérdése szóba kerül. Olyanokkal is, akik egyenesen kijelentik, hogy nem fognak szavazni.

A könnyen csüggedők ilyenkor ijedten kérdezik: mit tegyünk, hogy megváltoztassuk őket?

Egyetlen felelet és egyetlen mód van csak: szeretettel és türelemmel meggyőzni őket. Emlékeztetni a könnyen felejthetőket a múlt. A fasizmus ördögei által pokollá változtatott világra. Az anyák könnyeire, a fémérdek éppusztult életre és nyomorék-ká vált emberbontokra. Nem hiszem, hogy egyetlen asszony is visszavánna megegyeztetni a világot!

Emlékeztetni őket az elnyomatás éveire, amikor nem szólhattak anyanyelvükön és fiúk idegenbe vándoroltak, hogy szabaduljanak a kisebbségi érzés görnyesztő súlyától. Nem hiszem, hogy egyetlen anya is a „történelmi pártok” győzelmével ezt az időt akarna visszahozni!

Meg kell győzni a tévovázókat! Nem unni meg százszor is hangoztatni az igazságot, hogy sorsuk, népünk jövője a kezükben van letéve. Hogy a jövőtől más termet nem várhatnak, csak amit maguk el-

A magyar nyilatkozat megvitatása a párisi békeértekezleten

Finnország is előadta álláspontját — Megalakították a békeszerződések előkészítő bizottságokat

(Páris.) A békeértekezlet csütörtöki teljes ülésén a magyar nyilatkozatot vitatták meg. Elsőnek M. a sáryk csehszlovák főmegbízott szólt fel és heves támadást intézett Gyöngyössi magyar külügyminiszter ellen. Kifogásolta, hogy Magyarország csak akkor nem akart többé Németország oldalán harcolni, mikor látta,

hogy a játszma elveszett. A továbbiakban fejtegette, hogy a csehszlovák-magyar lakosságcsere nem szerepel a békeszerződésben, de a magyar küldöttség magatartása arra kényszeríti a csehszlovák küldöttséget, hogy a lakosságcserenek a békeszerződésbe való felvételét kérje.

Kiszeleff Magyarországról beszél

A következő szónok Kiszeleff fehérorosz kiküldött, aki utalt arra, hogy noha a magyarok is részt vettek országa feldúlásában, nem vezeti őket bosszúvágy. Reméli, hogy a békeszerződés szellemében lehetővé teszi Magyarország számára demokratikus erőinek kifejlesztését és a szomszédokkal és az összes Egyesült Nemzetekkel való baráti kapcsolatok megteremtését.

Byrnes északamerikai külügyminiszter felszólalásában annak a reményének adott kifejezést, hogy a volt ellenséges államok álláspontjainak a meghallgatása jótékony

hatással lesz az értekezlet munkálataira. A nyilatkozatok megvitatása azonban — szerinte — „megnehezíti a béke megalapozását”. Reméli — jelentette ki —, hogy a szovjet küldöttség, amikor a háborúban megzavagodott nagyhatalmakról beszélt, nem az Amerikai Egyesült Államokra célozott.

Byrnes után Visinszkij szovjet kiküldött emelkedett szólásra, aki kiemelte a Szovjet-szövetség részéről Magyarországnak tett könnyítéseket, mialatt az angol-amerikai megszállási övezetben hatalmas magyar értékek hevernek. Ezeknek a javaknak a hiánya nagymértékben hozzá-

járult Magyarország gazdasági romlásához.

A délutáni ülésen Henkel finn külügyminiszter ismertette országa álláspontját a finn békeszerződés tervezetéről. Kijelentette, hogy Finnország becsületesen teljesíteni kívánja a fegyverszüneti egyezményben vállalt kötelezettségeit. A hadikárpótlás összegének leszállítását kérte.

Molotov a finn nyilatkozatra adott válaszában utalt arra, hogy Finnország az egyetlen legyőzött állam, amelyet nem szállottak meg a szovjet csapatok, és így nem voltak megszállási költségei. Végül vitába szállt Byrnes állításával és kijelentette, hogy a szovjet küldöttség minden tőle telhetőt elkövet a tartós és méltányos béke megteremtésére.

A pénteki ülés ügyrendjén a román, bolgár, magyar, és finn területi bizottságok, a balkáni gazdasági bizottság, a katonai és tengerészeti bizottság, a jogügyi bizottság és az általános bizottság megalakítása szerepelt.

Elkészült a választási jelek táblázata

Bodnăraş államtitkár a választásokról

Megkezdődik a terrorista szervezetek bűnpöre

(Bukarest) A Tanács Teodor semmitörzseki főelnök elnöklése alatt működő központi választási bizottság befejezte a választási jelek összeállításának munkálatait.

Mintegy 40 mértani ábrát és különböző tárgyakat jelképező választási jelet fogadtak el. Az ezeket tartalmazó táblázatot az

igazságügyminisztérium már átküldte a Hivatalos Laphoz közzététel végett. A választási jeleket a beérkezett kérések ikatatószámának sorrendjében adják ki a táblázatnak a Hivatalos Lapban való megjelenése után. Az előzetesen beadott kérévényeket nem veszik figyelembe.

Összehívák a választási testületeket

A Rádor értesítése szerint a legközelebbi minisztertanács a választási testületek összehívásával foglalkozik. Noha a vá-

lasztási hadjárat már javában folyik — a Rádor szerint — biztosra vehető, hogy a választásokra csak november kezdetén

kerül sor.

A választási hadjárat során legutóbb Bodnăraş Emil miniszterelnökségi államtitkár tartott a Kommunista Párt jásli nagygyűlésén érdekes beszédet.

Beszédében Bodnăraş először a kormányzati tevékenységről számolt be és lelemlítette, hogy a nemzeti parasztpártiak úgy gondolták, hogy a Groza kormány, amelynek olyan sok nehézséggel kell szembenéznie, elveszti népszerűségét. Ez azonban nem következett be. A „történelmi” pártok minél jobban elvesztik kapcsolataikat a tömeggel, annál veszélyesebbekké válnak, mivel összeesküvő terrorista csoportokká zsugorodnak össze.

Románia tartós békét akar

Bejelentette, hogy néhány napon belül megkezdődik a terrorista szervezetek bűnpöre és ez a per sok mindent feltár.

A béketárgyalásokról szólva hangoztatja, hogy Románia tartós és demokratikus békét akar, de csak az igazságos béke lehet tartós és demokratikus. A békeszerződés tervezetében sok olyan dolog van, amit Románia nem fogadhat el. Így nem mondhat le arról, hogy társadalmi elölnek tekintse. Hasonlóképpen kéri a román békeküldöttség, hogy a román hadsereg korszerű fegyverekkel szerelhesse fel magát. Románia nem ért egyet azzal sem, hogy gazdasági és politikai szabadságát korlátozzák.

Beszélt végül Bodnăraş az aszályról is és kijelentette, hogy a kormány máris számos intézkedéseket tett és az ország barátaival együttesen ezt a nehézséget is le fogja küzdeni.

A szárazság nem olyan méretű, hogy megfelelő intézkedésekkel ne lehetne a nehézségeket megoldani.

Sipos Beffa.

Mezőgazdasági helyzetjelentés

A szárazság tovább tart

Kielégítő lesz a burgonya és cukorrépa termés

(Bukarest) A földművelésügyi minisztérium legutóbbi jelentése szerint a meleg és szárazság tovább tart. Csupán Bukovinában, Máramaros és Szeben megyékben, és Uzon környékén voltak helyi esők. A talaj kevés kivétellel mindenütt száraz.

A kukorica termés előreláthatólag kielégítő lesz Alsófehér, Arad, Szeben és Torda megyékben. Gyenge az ország 30 megyéjében. Erdélyben Bihar, Kolozs, Szatmár, Máramaros, Maros, Brassó, Kisküküllő és Fogaras megyékben.

Amennyire előre meg lehet ítélni, a burgonya és cukorrépa termés szintén kielégítőnek mutatkozik.

A takarmányhiány egyre érzetesebb. Az állatok tovább esnek. A cséplések az egész ország területén befejeződtek.

A Gazdasági Főtanács elhatározta, hogy nagyobb mennyiségű kukorica behozatalával segít a szárazságsújtotta megyékben. Az állatállomány elvesztésének megakadályozására elhatározták, hogy hosszúlejárta kölcsönt folyósítsanak a gazdák részére.

vetettek. Hogy politizálni kell, mert az igazi anya az, aki előrelátó és a jövőt is telepíti gyermeke számára.

A hit és meggyőződés új fényt és csengést ad majd a régi szónak. Az együvértartozás szavai megtalálják majd az utat min-

den népet és gyermekét szerető nő szívéhez. Sok türelem és szeretet kell s akkor a Magyar Népi Szövetség Nőbizottságának felhívása nem marad pusztába kiáltó szó, hanem meghallgatásra talál.

== HIREK ==

Lemondott Demeter János dr.
kolozsvári alpolgármester

Demeter János dr. Kolozsvár alpolgármestere, bejelentette a belügyminiszternek, hogy állásától megvált és kérte utóda kinevezését. Indokul azt hozta fel, hogy egésznap munkát igénylő alpolgármesteri megbízatása akadályozza egyetemi tanári és közéleti tevékenységét. Demeter János dr. 1944 október 13-án került a város élére. Mint régi demokrata harcos és a Magyar Népi Szövetség vezetőségének tagja, a legnehezebb időben a demokrata pártok és szervezetek, valamint a város lakosságának általános megelégedésére végezte munkáját.

— Udvarhely a hadigondozottakért. A háború következtében ország-szerte igen nagy a hadigondozottak száma és ellátásuk nem csekély gondot okoz az illetékes hatóságoknak. A gyenge gabonatermés miatt ellátásuk igen nehéz, azonban az udvarhelymegyei demokratikus pártok minden támogatást készek megadni a hadigondozottaknak. A Népvédelem is nagyméretű támogatásban részesíti a hadirétegeket, akik az államtól is támogatást kapnak és így ellátásuk biztosítva van. A Groza kormány 150 kg kukorikát és tejkoncentrátumot utalt ki az udvarhelymegyei hadigondozottaknak, amelyek a kiosztására hamarosan sor kerül.

— Elhangzott az ítélet a „Sarmisegetuza” titkosszervezet ügyében. A hadbíróság a napokban kimondta az ítéletet a „Sarmisegetuza” titkosszervezet vezetői felett. Ezerint Sárbu Victor volt vasgárdista vezért 20 évi kényszermunkára, Lupoiu Ioan 5 évi kényszermunkára, Catalin Nicolae és Dornea Victor 1 évi fegyházra és 500 ezer lej pénzbüntetésre. Carburaru Liviu, Leoca Nicolae, Dumitru Ioan és Cosambescu Stefan egyenként 6 hónapra elzárásra és 100 ezer lej pénzbüntetésre ítélték.

— MNSZ ifjúsági taggyűlés. A Magyar Népi Szövetség ifjúsági csoportja hétfőn, augusztus 19-én este 7 órai kezdettel egyeztetett taggyűlést tart a 4 kerület (Belváros, Bolgárszeg, Bolonya, Obrassó) részére a Mester-utcai székházban. Tájékoztató: A MNSZ ifjúságának pályázati hirdetménye ifjúsági jelvény és induló szerkesztésére, az ifjúsági taggyűlés jelentőségéről és a demokratikus ifjúság egységéről. Az ifjúság központi vezetősége kéri az ifjakat, hogy ezen a gyűlésen minél nagyobb számban vegyenek részt.

— Nyári ünnepély Zsögödön. A zsögödi közbirtokosság Zsögödfürdőn jelszerű nyári mulatságot rendezett. A mulatságon nemcsak a városból, de a környékről is sokan vettek részt.

— A kolozsvári szabotázsbíróság ítéletei. Sasca Otto comanesti lakost 5 millió lej, Balázs László gyergyószentmiklósi lakost 3 millió lej, Kocsis Károly nagyiküküllőmegyei, Tamás János kolozsvári és Székely Gyuláné kolozsvári lakosokat fejenként 500 ezer lej pénzbüntetésre és összesen 30 ezer lej bíróági és ügyvédi, valamint 1.650.000 lej perköltség megfizetésére ítélték.

— A brassói borbély és női földművelő szövetség közti tagjaival, hogy vasárnap, augusztus 18-án délelőtt 10 órakor fontos taggyűlést tart a Szabadságtér 26 szám alatti helyiségben. A megjelenés kötelező.

— Tolva a szentgyörgyi Mikó Kollégiumban. A sepsiszentgyörgyi Székely Mikó Kollégium igazgatósága az utóbbi időben sorozatos feljelentést tett a rendőrségen különböző kollégiumi tárgyak eltűnése miatt. A szombati nap folyamán például 25 kilo cukor tűnt el. A rendőrség büntügyi osztálya megindította a nyomozást a tolvaj kézrekerítésére. Rövidesen megállapították, hogy a kollégium háziszarkája Szabó Albert kollégiumi szolga, aki beismerte az összes lopásokat. A cukrot is megfajlalták a pincében. A 25 kg-ból azonban már csak 10 kilo volt meg. Szabó hét hétfőn este átadták az ügyészségnek.

Brassói mozgókép műsora:
Aro: A válság. — Astra: A törvényes

Erősen készül a választásokra a székely nép

Kurkó Gyárfás személyesen vezeti a választások előkészítését

(Csikseredő, a N. E. tudósítójától). A Magyar Népi Szövetség megyei szervezete az elmúlt héten gyűlést tartott, amelyen Kurkó Gyárfás, a MNSZ országos elnöke is részt vett.

A népes gyűlést Orfán Péter a megyei szervezet elnöke nyitotta meg. Közvetlen utána az egyes járások és községek kiküldöttjei számoltak be a választási előkészületekről. A beszámolókból megállapítható volt, hogy a csikseredői magyar-ság tisztán látja a helyzetet, felismeri a választások sorsdöntő jelentőségét és szívvel-lellekkel felsorakozik a Magyar Népi Szövetség mellett.

A beszámolókat során előtérbe kerültek a panaszok is felvetődtek. Ferencz Imre alispán bejelentette, hogy Gyergyószentmiklós és Marosvásárhely között egy szervezett Maniu-párti terrorista banda működik s ezen a szakaszon a magyar lakosság élete állandó veszélyben forog.

Nagy felháborodást váltott ki egy másik bejelentés, amely szerint Csikseredő mártírban és Komáromon a csendőrség — a közigazgatási hatóságok tudta nélkül — minden gyűlést, összejövetelt betiltott, s nem engedi meg a község lakosságának 9 óra után az utcán való járást sem. Egyébként a közművelődési és szociális tagjaira több panasz merült fel. Zsarolják a kereskedőket és iparosokat. Dolgoznak, vásárolnak, de nem fizetnek.

Egy Mutinea nevű reakciós magatartású ismert erdőmérnök ugyanakkor pénzt és fát követel az alsóki községektől, hogy személyes célokra gépkocsit vásárolhasson.

A jelentések elhangzása után Kurkó Gyárfás országos elnök szólott a gyűléshez. Bejelentette, hogy személyesen kezdi a választások előkészítését és fokozott mértékben kíván Csikseredő ügyével foglalkozni. Hangoztatta, hogy minden panaszt, minden visszafelé azonnal je-

lenteni kell a szervezetteknek, hogy a reakció szolgálatában álló tisztviselőket leleplezzék és felreálíthassák a demokrácia útjából.

Beszéde további során a választásokkal kapcsolatos szervezeti kérdésekről tájékoztatta a megjelenteket, hangoztatta az összefogás és közösségi szellem szükségességét.

Kurkó Gyárfás nagy lelkesedéssel fogadott beszéde után Kacsó Márton bejelentette, hogy a minisztériumokban feltárta az aszály okozta súlyos gazdasági helyzetet. Panaszra megértésre talált és ennek eredményeképpen a Székelyságból 100 vagyon gabonát utaltak ki, amelynek leszállítására rövidesen sor kerül. A munkáslátó szervezetek keresztfül ruhaanyagot és cukrot fognak kiutalni. Ezenkívül érintkezésbe lépnek az illetékes szervekkel, hogy a jóvátételi egyezmény részére állatállományt az eddiginél magasabb áron vásároljanak fel.

Kacsó Sándor országos alelnök jelenlétében

Gyűlést tartott a MNSZ Székelyudvarhelyen

(Székelyudvarhely, a N. E. tudósítójától). Szerdén Kacsó Sándor, a MNSZ országos alelnöke vezetésével gyűlést tartott az értelmiségiek részvételével. A nagyfontosságú gyűlésen számos orvos, ügyvéd, tanár és tisztviselő vett részt.

Imecs János udvarhelymegyei MNSZ szervezeti elnök bevezető beszédében a közlegő választások fontosságára mutatót rá és hangsúlyozta, hogy az értelmiségieknek is részt kell venniük abban a harcban, amelyet az erdői magyarság vív a Magyar Népi Szövetség mellett a választások sikeres kimenetelért.

Ezután Kacsó Sándor emelkedett szó-

lásra. Részletesen ismertette a Magyar Népi Szövetség feladatait és célkitűzéseit. Hangsúlyozta, hogy egyetlen politikai szervezet sem állhat fenn, ha nincs iránta kellő bizalom. A választásokkal kapcsolatban főbbek között a következőket mondotta: Minden magyarnak érdeke, hogy a Magyar Népi Szövetség a választási küzdelmet sikerrel vívja meg. Együnk számára sem lehet közömbös, hogy a MNSZ milyen eredménnyel vívja meg választási harcát.

Az országos alelnök beszéde után több hozzászólás következett. Az ezek kapcsán felmerült kérdéseket részletesen megvi-

tatták és ezek után a gyűlésen részt vett értelmiségiek együttesen és egyenként is hitet tettek a Magyar Népi Szövetség küzdelme mellett a választási harc sikeres megvívása érdekében.

MŰVÉSZET ÉS MŰVELŐDÉS

Temesváron megalakult a „Bartók Béla Népfőiskola”

(Temesvár.) Augusztus 10-én alakult meg Temesváron a Magyar Népi Szövetség kezdeményezésére a népfőiskola.

A népfőiskolát a megye nagy fiáról, a Nagyszentmiklósi született Bartók Béláról, a világhírű magyar zeneköltőről nevezték el. A népfőiskola megalakulását résztvevtek Temesvár és környéke gazdasági, tudományi, művészeti, politikai életének magyar vezetői. Ugyancsak itt szabták meg a népfőiskola munkatervét, amelynek körzete Temesváron kívül Nagyszentmiklósról, Lippára, Végvárra, Majláthfalvára és Ótelekre is kiterjed.

Jávor Pál

az ismert filmszínész, aki a román-magyar kulturális barátság egyik harcosa, pénteken este lépett fel először Kolozsváron. Több mint házfogadta a magyar filmek kedvelőit és színi nem akaró tapsviharral köszöntötte meg a közönség Jávor Pál minden számát.

Egyéb két közismert román dalfőnök a művész, majd magyar nótaszámok következtek. Jávor Pál Jaga, a bukaresti filharmonika koncertmestere kísérte hegedűn. A műsor kiegészítéseképpen Jouiou Pavelescu román énekesnő is sikerrel lépett fel.

Értékeléseink szerint Jávor Pál ezzel befejezi romániai turnéját és rövid időn belül amerikai körútra indul.

Haladéktalanul jelenteni kell a földreformbizottságok kiegészítésére vonatkozó miniszteri határozatot végrehajtását

(Kolozsvár.) A Magyar Népi Szövetség országos központja felhívja az összes helyi szervezeteket, ellenőrizték, hogy a földművelésügyi minisztérium 1015—1910 számú miniszteri határozatának a helyi járási és megyei földreformbizottságok kiegészítésére vonatkozó rendelkezését végrehajtották-e?

A vonatkozó miniszteri határozat, amint már több alkalommal is közöltük, elrendeli, hogy a helyi, járási és megyei földreformbizottságokat a magyar lakosság

számarányának megfelelően magyar tagokkal kell kiegészíteni. A földreformmal kapcsolatos minden felelősséget az így kiegészített bizottságok kell, hogy látnak, sőt egyedül csak ezek jogosultak erre.

A MNSZ országos központja felszólítja a szervezetek vezetőségét, hogy az erre vonatkozó jelentéseiket a szolgálati utbetartásával haladéktalanul küldjék be az országos központhoz, Mária királyné utca 16.

Új földosztás

Egyik fővárosi lap kedves történetét meséli el Simionescu Oica földesur és volt megyefőnökkel kapcsolatban. A volt földesur, mint a Maniu nemzeti parasztpártjának leendő képviselőjelöltje, választási körútra indult a megyében. Az első fahűben nagy beszédet mondott. Szerinte az özőn viz óta nem volt a földműves hasonló nyomorúságban. Még a szárazságot is a Groza kormány terhére írta. Végül pedig kijelentette, hogy a Groza földosztása semmi ahhoz képest, amit a Maniu pártja csinál, ha uralomra kerül. Akkor ugyanis nem 50 hanem csak 20 hektár földet hagynak meg a földesuraknak. Az egybegyűlt földművesek hatalmasan

meg is eljeneztek a földesurat és így szóltak hozzá:

Nagyurom, ebben a helyben hozzuk a papot és úgy esküszünk meg, hogy read szavazunk. Mindjárt el is mehetünk a birtokodra, hogy a meghagyott 50 hektár földedből az ígért harmincat kiösszad közzötnék. Simionescu ur erre szemrebbenés nélkül azt mondta, hogy ezer örömmel a — választások után.

A földművesek erre azt válaszolták, hogy Groza a választások előtt adott földet, még csak a szavazatukat sem kérte.

Erre a magyar haragosan beült a gépkocsijába és hazahajtatott. Azóta nem jár választási körútra.

szerető. — Capitól: Daj a nőkhöz. — Corso: Alomkerülő (magyar film). — Lumina: Mindenekelőtt. — Redut: A megbélyegzett. — Scapa: Viva Villa.

* Felhívás a brassói kisiparosmesterekhez. Vasárnap, 1946 augusztus 18-án d. e. 10 órai kezdettel házfelavatási ünnepséget rendezünk a Kut utca 5 szám alatti saját kiállítási helyiségünkben, ahol hideg étellel és itallal várjuk tagjainkat, barátainkat és elvtársainkat. Vezetősek.

* Házassági hír. Dr. Enyedi Klára és Basch István fogász házasságot kötöttek. Minden külön értesítés helyett.

— Szolgálatos gyógyszerárak Brassóban. Szombat: Neustädter, Szabadság-tér 5 és Lukas, Vasut utca 20. Vasárnap: Jekelius, Kapu-utca 17 és Masu, Kut-utca 74. Hétfő: Sianu, Lópiac 8 és Petrescu, Katonakórház-utca 1. szám.

Fértek, egyetlen elővigyázatlanság

képes jövőjüket és családjukat tönkretenni.

Eppen ezért legyenek elővigyázatosabbak és használjanak állandóan

VENEX-et

a nembecsleges legbiztosabb óvszerét.

A dr. Wander üzemek készítménye

Soha nem tapasztalt hőség a legrégibb székely városban

Hogyan él a vargák városa

(Kézdivásárhely.) A perzsejő napfényben olyan kihalt a város, mintha mindenki elköltözött volna belőle. A főteri hársorok ablakredőnye mindenütt leeresztve, az üzletekben ajg van valami élet. Hetek óta tart a tikkszasz hőség. A hőmérő a délutáni órákban minden nap elhagyja a negyven fokot. A várost környező termőföldek siralmas képet nyújtanak. Gabonatermés is alig lett valami, a kukorica és burgonya teljesen kipusztult. A kaszálók kiéve mindenütt, még a gyom se zöldül semerre. Embereimfekezett óta nem volt errefele ekkora szárazság. Az aszály már is érezteti hatását a város életében. A piacról szinte teljesen eltűntek a zöldségfélék.

A „Vigadó” előtt hatjarmas feliratok hirdetik az itt vendégszereplő marosvásárhelyi Székely Színház műsorát. A Kanta maszkakövei furesán kopognak lépteim alatt. Az egyik forduló után feltűnik a gazdasági iskola épülete, alább a Nagy Mózes fogimnázium. A gimnázium csendes, diákok, tanárok nyári szünidejüket töltik. Az igazgatót, akivel beszélni szerettem volna, nem találom otthon. Visszaindulok a város központja felé.

A legősibb székely város

Kézdivásárhely az egyik legősibb alapítású székelyföldi város. Központi felkészt már a rómaiak is felismerék és Dácia meghódítása után a mai területen várost is alapítottak. A fennmaradt írásbeli bizonyítékok szerint Zsigmond király egyik szabadalomlevelében, 1427-ben „Thorja” városát királyi jogokkal ruházta fel. A város lakosságának főfoglalkozása a kézműipar volt. Értékeikkel bejárták Moldovát egészen Gajagig. Ebben az időben neveztek el Kézdivásárhelyt a „vargák városának”. A város ebben az időben óriási iramban fejlődött. A muft század közepe táján kitört vámháború azonban tönkretette Kézdivásárhely iparát és kereskedelmét.

Kézdivásárhely a történelemben

Teleki József 1799-i keztesésű utijegyzeteiben így ír: „Ebbe az esztendőbe Kézdiván a születések száma 50, meghaltak 27, megházasodtak 7-en, ez augusztus hónapja”. Amint látjuk, a szaporodási arányszám ekkor még a lehető legjobb. Azóta a születések arányszáma folyton csökken. Az egyke és egyke átkos szellemen itt is fejlehető.

A szabadságharc idején Kézdivásárhely is bejrt a köteleességteljesítés aranykönyvébe. Gondoljunk csak Gábor Áronra, vagy a kézdivásárhelyi ágyugyártókra, a Jancsókra és Turóczi Mózesekre! Ebben az időben Kézdivásárhely már irányító szerepet tölt be Háromszék életében. A város a székely szabadságharcosok egyik erőssége.

A „vargák városának” népe ma is őzi szabadságharcos hagyományait. Szorgalmas, becsületes székely kismemberek lakják házait, udvartereit, ezt a jellegzetesen vásárhelyi építkezési formát. Szellemi és társadalmi életét a Magyar Népi Szövetség irányítja. Minden szellemi vagy társadalmi megmozdulás kezdeményezői között ott találjuk a város munkás polgármesterét, Pintér Jenőt, s a Magyar Népi Szövetség népszerű elnökét, Bucs Józsefet. Sajtója nincs a városnak, közművelődési szempontból azonban jelentős tényező a száznegyedik éve fennálló Kaszinó hatalmas könyvtára. A könyvtár könyvtárlománya 3714 mű, 4424 kötet. E között a tetemes mennyiségű könyv között azonban nagyon sok az olyan mű, amelyeknek semmi közük a magyar nép életéhez, jelkéseihez. Pár év óta azonban a Kaszinó igyekszik beszerezni a népi és haladó iránzatú könyveket, pótolva hosszú évek mulasztásait...

Mire visszaérünk a főterre, az utcák egyre mozgalmasabbak lesznek. Ahogy bukkik lejjebb és lejjebb a tűző nap, úgy élénkül meg a város élete. Az eddigi csendet felváltja az élet ütemének zaja. A tikkszasz forrásig órára megállítja ugyan a székely kisváros életét, de népének lendületét, munkakedvét nem bírja megtörni...

BEKE GYÖRGY

EGY ELFOGOTT LEVÉL LELEPLEZI A MAGYAR REAKCIÓ SÖTÉT MUNKÁJÁT

Kinek szeretné eladni gróf Teleki Adám ur a romániai magyarságot?

(Kolozsvár.) Erdélyszerte óriási feltűnést keltett „Igazság” című kolozsvári lap társunk leleplezése a magyar reakció működéséről. Az említett lap ugyanis a napokban másolatban közzétette azt a levelet, amelyet gróf Teleki Adám, Kolozsvárt lakó volt nagybirtokos kapott egy magyarországi, valószínűleg szintén volt nagybirtokostól.

Gróf Teleki Adámot talán nem is kell

A nemes gróf »érvényesülni« akar

De igen-igen, jól emlékeznek egyesek arra is, hogy a nemes gróf 1940 után mint a jobboldali politikai eszmék bajnoká rohangt el Dél-erdélyből Észak-erdélybe is igyekezett esetleg pártot szervezni maga körül, vagy ha ez nem megy, hát legalább is lecsatlakozni valamilyen szintén jobboldali párthoz az »érvényesülés« érdekében.

És végül ki nem hallott mostanában arról, hogy a gróf ur, gróf Teleki Adám ur, hónapok óta firkándozik már s mindenáron kapcsolatokat akar keresni a demokratának álcázott román reakció felé, hogy — bizonyára busás jutalom ellenében — szállítsa nekik az erdélyi magyar szavazatokat?

Ezeket a híreket most teljességgel megerősíti a híres kolozsvári levél. De ez a levél megerősít még valamit. Azt is, hogy gróf Teleki Adám ur kez a kézben dolgozik a magyarországi reakcióval. Azzal a reakcióval, amely itt is, ott is merényleteket szervez, amely itt is, ott is a földosztást akarja visszacsúszni, itt is, ott is a munkássági nehéz harcban kivívott jogait ellen dolgozik és hogy ennek az aknamunkának valami értelme is legyen, hát nagyobb összegekkel segít magán, de persze „valutában”.

Lássuk hát, mit is mond a feltűnést keltő levél?

M. ur beszámol az »erdélyiek küzdelmeiről«

A levél így hangzik:

Méltóságos

gróf Teleki Adám urnak

Kolozsvár.

„Méltóságos Uram! Kedves Barátom! Engedd meg, hogy elsősorban őszinte szeretettel üdvözlőjelek Téged, Most, hogy M. barátunk rövid ideig itt volt, sokat mesélt Rólatok és az erdélyiek küzdelmeiről. Az általa küldött levelet megkaptam és annak mellékleteit az Általad kért helyre továbbítottam. Sajnos M-mel nem tudtam sokáig beszélgetni, mert nagyon el volt foglalva, már mint az újságírók, de különösen az amerikaiak általában. Ide Bécsből érkezett és innen úgy tudom,

Bulgáriába ment. Nekik, boldog újviláginak bezzeg jól megy, de nekünk igen nehéz ezt az itteni helyzetet kibírnai. Főleg a politikait.”

„Mután biztosítva van, hogy levelem nem kerül idegen kézbe, megírhatom őszintén és tájékoztathatlak röviden: mi a kisgazdákkal dolgozunk, csak rajtuk keresztül sikerült a szoc-demeket és a többi „elvtársakat” megfélemlíteni. Munkánk egyáltalán nem lokális, ha még nem is érte el a teljes országos jelentőséget. Sokkal többet tudnánk elérni mi is, ha anyagilag jobban állnánk. E tekintetben nagyon rá vagyunk utalva a külső támogatásra. Azért, ami feltétlenül kell, az megvan.”

»A legbiztosabb ut«

„Legközelebb majd részletesen foglak tájékoztatni Téged, de előbb meg kell teremtenünk a teljes megbízható, állandó összeköttetést és a mi véteményünk az, hogy a legbiztosabb ut, amit Te is választottál. Mi el tudjuk intézni az itteni misztionál, hogy összeköttetésünk állandó legyen. Mostani levelem átadója közölni fogja szóbelileg azt a jelszót, amivel következő megbízottunk fog jelentkezni Nálatok. Azzal, aki így jön, a legnagyobb bizalommal lehettek és mindenbe beleavat-hatjátok.

Mi tudjuk a Ti nehézségeiteket is, de higgyétek el, hogy a miénk is rendkívüli. Következő megbízottunk nagyobb összeget fog vinni magával számotokra és pedig valutában. Most csak azért nem küldünk, mert magunk is csak néhány napon belül fogunk rendelkezni ezzel a fontos dologgal.

Ez a „valuta” időközben meg is érkezhetett, mert az udvarhelyi provokálást és a nagyváradi „Vadmadarak” szárnyra-bocsátását valamiből kellett fedezni. No

meg ingyen Teleki Adám gróf sem kap külföldi valutát. Valamivel meg kell szolgálni azt.

Mután az újabb háborúra szító külföldi körök pénzküldeményéből a pesti kézi-gránátos kórus jókora összeget „saját kiadásaira” számított fel és a másik feléről biztosította Ádi grófot, mint a reakciós bérencek erdélyi hűligránátját — kiadja az utasítást.”

Fontosnak gondoljuk továbbá, hogy a választásoknál Ti is hasonló taktikát kövessetek, mint mi. A másik oldallal, ha románok is, meg kell értenetek egymást, hiszen azok mégis csak uriembernek és közös cél, hogy összefogjatok.

Ha Te küldsz valakit hozzám, úgy a külügybe jöjjen a hivatalomba, mert itt nyugodtabban tudunk beszélgetni, mint a lakásomon. Mellékelek egy hosszabb természetű litografált dolgot, pontosan olvasd el és akkor mindent meg fogsz érteni belőle.

Most már be kell fejeznem leveletem,

Huszonhat millió lej a választási alapra

Eredményes szervezeti élet folyik Udvarhelyt

(Székelyudvarhely, a N. E. tudósítójától.) Az elmúlt héten az udvarhelyi Magyar Népi Szövetség női tagozata a választási bizottságok megalakítására járási gyűléseket tartott. A választások előkészítésére járásonként 4—5 nő kapcsolódott bele a munkába. Minden je arra mutat, hogy a választások sikeresek lesznek. Az előkészítő munkálatok igen szép eredménnyel kezdődtek. Ezidáig a vármegyében mintegy 26 millió lej gyűlt össze a választások javára.

Különösen az oklándi járás tűnt ki eredményes munkájával. A falvakban tevékenyen dolgozó szervezetek valósággal versengenek az elsőbbségért. A multban is sikeresen működő járási és községi szervezetek a jövőben még eredményesebb és kiválóbb munkát fognak végezni.

A falukunkból igen tevékenyen kivesszik a részüket a tanítónők. Kifünő szociális érzékel és felkészültséggel nagyban hozzájárulnak az udvarhelyi MNSZ eredményes munkájának sikeréhez.

mert bizalmas értekezletre kell mennem a Miniszter „elvtárhoz” és megbízottamnak is mennie kell. Szíves elnézsedet kérem a sok hibáért, de én nem nagyon szoktam gépelni — de ezt nem akartam kisasszonyom tudomására adni és így magam kintléttam vele.

Sokszor öfel igaz magyar barátsággal a Te őszinte hived, aki változatlan szeretettel gondolt rád!”

Eddig szól a levél.

Ha valaki mostanig kételkedett abban, hogy a magyar reakció mindenre elszánt ügynökei itt bujkálnak közöttünk, az most meggyőződhetik az ellenkezőjéről. Gróf Teleki Adám és a névtelen magyarországi levelező íme a szemünk előtt árulják a magyarságot a bőven hulló „valutáért”. Itt akarják eladni a Maniu-Brătianu szövetségnek, hogy aztán újból Csikszentdomokos és Szárazajta, avagy még rosszabb következzék...

Akinek füle van a hallásra, az hallja meg! Akinek szeme van a látásra, az lássa meg! S akinek keze van markolásra, az markolja meg az ilyen néparulók nyakát, hadd érezze, hogy az őtundatra ébredt magyarral néppel nem lehet immár kukoricázni!

IFJUSÁGUNK KÉSZÜLÖDIK!

A Magyar Népi Szövetség ifjúságának országos vezetősége lázasan készülődik az augusztus 30-án tartandó országos Magyar Népi Szövetségi ifjúsági nagygyűlésre.

Valamennyi helyi szervezet ifjúsági csoportja gyűléseket rendez, ahol az első szabad ifjúsági nagygyűlés jelentőségét méltatják.

Minden helyi és megyei szervezet ifjúsága „Ifjúsági Nap”-ot rendez ünnepély keretében. Az „Ifjúsági Nap” egy teljes napot kitöltő programból fog állani, amely az ifjúság igazi ünnepélye lesz. Ezeknek a műsorán az előadások mellett sportszámok, kirándulások, valamint helyi jellegű népdalok, táncok is szerepelnek.

A gyűlések, értekezletek, ünnepélyek központjában a magyar ifjúság demokratikus egységének a megvilágítása lesz. Rá fognak mutatni arra, hogy a mai időben a demokrácia megerősítéséért folytatott harcban áldozatos munkát és meg nem alkuvó harcot a magyar ifjúság csak megingathatatlan egységben folytathat népe érdekében.

A MNSZ ifjúsági csoportjai önkéntes munkacsoportok alakítását határozták el, amelyek a MNSZ vezérfőirainak és vezetőinek nevét viselik, így: Szabó Árpád, Balázs Pál, Kurkó György stb. Ezek a roham-munkacsoportok különleges feladatokat vállalnak magukra, például röpceduák, újságok terjesztése, plakátok, jelszavas táblák készítése, tagok beszerzése, nagygyűlések előkészítése, faliszervezés. Ezeknek a roham-munkacsoportoknak eredményeit a marosvásárhelyi nagygyűlés mérlegelni fogja és a teljesítmény szerint jutalmazza őket.

A MNSZ ifjúsági központja pályázatot hirdet MNSZ ifjúsági jelvény elkészítésére. A második pályázati tétel ifjúsági induló szerkesztése, mely lehet önálló szöveg és dallam vagy népi dallamra írt szöveg. Mindkét pályázat határideje augusztus 20-ika. A legeredményesebb pályaművet, amelyet a nagygyűlésen bírálnak felül, jutalomban fogják részesíteni.

A MNSZ ifjúsága megértve a mai idők szétszéledését, lendületes munkába kezdett, amely munka csak elővetüllete a választásokat előkészítő igazi demokratikus harcnak. Az ország magyar ifjúsága tudatában van annak, hogy a közelebbi választások jövődjüket döntik el és erre készül fel a marosvásárhelyi nagygyűlés.

JELENTKEZÉSEK

magyar nyelvű műszaki közép- és felsőfokú iskolába

(Kolozsvár.) A MNSZ országos magyar tanügyi értekezlete kezdeményező lépéseket tesz ifjúságunk nevelésének szakirányú oktatásra való áttérése érdekében és egyelőre egy máramaros-szigeti vegyipari és egy szatmárnémeti leány textilipari középiskola V. (első) osztályának engedélyezését kéri az illetékes hatóságoktól. Ugyanekkor kéri öhajjta bővíteni a székelyudvarhelyi ipari középiskola megfűvő tagozatát bányaipari V. (első) osztállyal és lépéseket tesz a kolozsvári magyar tanítási nyelvű villamos- és gépészmérnöki iskola, valamint a nagybányai magyar tanítási nyelvű bányászati ajmérnöki iskola fejtállításá érdekében.

Minden szatmárnémeti iskolák fejtállításához kellő számú jelentkezők szükségesek. A MNSZ tanügyi bizottsága ezúton hívja fel a szülőket és diákok figyelmét és felszólítja az illetékeseket a szakirányú iskolákba való próbajelentkezésre.

Vegyipari középiskola

A máramaros-szigeti római katolikus Kegyesrendi gimnázium eméleji osztályaival párhuzamosan vegyipari V. (első) osztály létesülne még a folyó 1946-1947. tanévben kellő számú jelentkező esetén. Vidékiek is jelentkezhetnek, mert bentlakásról korlátozott számban gondoskodik az iskola vezetősége.

A vegyipari középiskola évfolyamát „mesteroklevél” jár. Végzettségi elhelyezést nyerhetnek mint droguisták, vegyszeri laboráns-mesterek, műszaki tisztviselők, vegyipari üzemelnél, vagy a mezőgazdasági ipar bármely ágában (cukor, szesz, bór, papír, élelmiszer, stb. vegyipari gyárakban).

Megkívánt előtanulmány: 4 középiskolai (gimnázium, polgári) vagy 8 elemi osztály, különböző vizsgával, illetőleg „kis érettség”-vel, de fejteltet nyerhetnek a tanonciskolák szabályszerűen elvégzett jó előmeneteli ifjak is.

Próbajelentkezéseket augusztus 18-ig sürgősen személyesen vagy ajánlott levélben elfogad a máramaros-szigeti gimnázium igazgatósága (Liceul Piarist, Sighet) vagy a Magyar Népi Szövetség Tanügyi bizottsága (Kolozsvár, Regina Maria 16).

Leány-textilipari középiskola

A szatmárnémeti „Erzsébet Leánynevelő Intézet” eméleji osztályaival párhuzamosan leány textilipari V. (első) osztály indulna kellő számú jelentkező esetében még az őz folyamán. A feltételek általában ugyanazok, mint a vegyipari középiskolánál.

Próbajelentkezések eszközölhetők vagy az intézetnél (Intézetul „Erzsébet” de fete, Satu-Mare) vagy a MNSZ Tanügyi Bizottságnál.

Bányaiipari középiskola

A székelyudvarhelyi magyar tanítási nyelvű ipari középiskola megfűvő tagozatának osztályaival párhuzamosan „bányaiipari” V. (első) osztály létesülne még a tanévben kellő számú jelentkező esetében. A feltételek ugyanazok, mint a ebbi két iskolatípusnál.

Próbajelentkezések eszközölhetők az otani ipari liceum címére (Liceul Industrial de Stat cu lămba de predare maghiară, Odorhei) vagy a MNSZ Tanügyi Bizottsághoz személyesen, vagy ajánlott levélben.

Magyaralmérnöki iskolák

A gyakorlati jellegű műszaki felsőfokú oktatás kérdésével kapcsolatban a MNSZ több mint 150 részvevő szakemberrel augusztus 5-7-ig megtartott 3 napos országos tanügyi értekezletén egyetértésre jutott, hogy javaslatot fordít a kormány illetékes szerveihez a következő ajmérnöki iskolák magyar tanítási nyelvvel működő első évfolyamának még az 1946-1947. iskolai esztendőben való megindítása érdekében.

1. kolozsvári villamos- és gépészmérnöki iskola (akadémia jellegű) és
2. nagybányai bányászati almérnöki iskola

MI TÖRTÉNIK GÖRÖGORSZÁGBAN

GÖRÖG IFJÚ BESZÉL A HAZÁJÁRÓL

A nép és a kormány — Az angolok szerepe — Mi a kibontakozás útja?

(Brassó) A brassói ifjúsági nagygyűlésre a görög ifjúság is meghívót kapott. Helyettük távirat érkezett, amelyben értesítik a gyűlés vezetőit, hogy „rajtuk kívülálló ok” miatt nem vehetnek részt az ifjúsági találkozáson. A görög ifjúság azonban módját lelta, hogy mégis képviseltesse magát. Papahristu Euripidesz, az EAM romániai titkára és Polifon Szofia az EPON titkárja mint megfigyelők vettek részt a brassói nagygyűlésen.

A görög történelem hőskora volt az EAM küzdelme

Papahristu barna arca elkomorult, amikor szó esik a görög ifjúság szabadságharcmozgalmáról.

Európában kevesen tudják, hogy a görög nép mennyi szenvedés és nélkülözést élt át a háború előtti rendszerek idején. A minduntalan fellángoló szabadságharcmozgalmak vereségei voltak. Ez a nyomorúság a nemzet-össz megszálás ideje alatt érte el csúcspontját. Az EAM ifjúsági szervezete, az ELAS 1941-1944-ben 100 ezer ifju szabadságharcost adott hazájának. Annak a nyolc millió nemzetség, amelyből egy millió pusztult el az elnyomók elleni küzdelemben.

Kétszázötvenezer ember halt éhen

A fasiszta fosztogatásra szolgáljon jellemzésül a következő néhány száraz adat: 1941-től 1944-ig 250 ezer görög halt éhen. Az ifjúság 85 százaléka üldöbötget. A megszállók 17 ezer házat égettek fel és 1500 faji nyomtatványt égett. A férfiakoság a hegyekre menekült és partizán lett. Az asszonyok, gyermekek, és agok, akik nem tudtak elmenekülni, mint elpusztultak. Ezek a partizánok hajtották végre a

desz, az EAM romániai titkára és Polifon Szofia az EPON titkárja mint megfigyelők vettek részt a brassói nagygyűlésen.

Munkatársunknak alkalmat nyílt beszélgetést folytatni Papahristuval, aki megdöbbentő adatokat mondott el a görög ifjúság szabadságharcáról és a felszabadulást követő reakciós elnyomtatásról.

háromezer éves görög történelem legkiválóbb cselekményeit. A megszállók 15 hadosztályát és a kormánycsapatok tekintélyes részét költötték le.

Mikor szálltak partra az angolok Görögországban?

Erre a kérdésre a görög ifju arca egy árnyalattal még komorabb lett. Igen — mondotta — miután annyi szenvedés és vérfürdő után megtisztítottuk az országot a megszálló csapatoktól, egy teljes hónap telt el csak ezután érkeztek meg az angol csapatok. Ezeknek a védőcsapatok alatt alakult meg a görög kormány, amely korántsem tükrözi vissza a nép akaratát.

Miért nem vettek részt a választásokon a görög demokratikus pártok? — kérdeztük.

Igy nyilvánítjuk ki, hogy a jelenlegi görög kormányt nem ismerjük el a nép kormányának. Ha részt vettünk volna a választásokon és az eredményt nem hamisították volna meg, a demokratikus pártok döntő győzelmet arattak volna. Hiába, az angol fegyverek ellen gyengék voltunk.

Mi a helyzet ma?

— Az ellenfél a kormány és a nép között egyre nő. Naponta legalább 20-25 partizánt végeztek ki a kormány. A behörtönzötték száma megközelíti a magyarországi azzal a különbséggel, hogy a békek nálunk sokkal nyomorúságosabbak. Az üldözés elől rengeteg ember menekül a hegyek közé ma is. Az angol védnökség alatt álló kormánycsapatok tízezernyi partizánt szorítottak jugszláv területre.

A kormány közben Albániát támadja, mert az albán nép ma is támogatja a görög szabadság ügyét.

— A mi reakciósainkkal könnyen elbá — Hogyan látja a kibontakozást, a görögök köz éma is. Az üldözés elől rengeteg partizánok támadja.

— De ott vannak az angolok, akiknek érdeklükben áll a jelenlegi kormányzat fenntartása. Ha az angol haderő kiürtené az országot, egyetlen hét leforgása alatt megszületne a görög szabadság.

Papahristu búcsúzóul még elmondja, hogy a Brassóban tartózkodó magyar ifjúsági küldöttség 10 görög ifjunak ajánlotta fel — lehetőleg munkás és földművesnek, — hogy magyar egyetemeken végezzék tanulmányaikat, természetesen a magyar ifjúság költségén. Azonkívül a memsokára megtartandó magyar ifjúsági nagygyűlésre a görög partizánok ifjait is meghívták.

Azért még bíznunk benne, ma jobban, mint valaha, hogy szabadságharcunk végül is a nép győzelmével végződik, hiszen — mint látja — mellettünk van az egész világ — fejezte be a beszélgetést Papahristu.

VÉDEKEZÉS

A SZÁRAZSÁG ELLEN

Három hét telt el, mióta a szárazság eljén küzdelemről szóló első cikkemet írtam. Azóta kiadós eső majdnem sehoh sem esett. De ha az összes források és patakok mind kiszáradnának, még akkor is akadna elegendő mennyiségű víz az öntözéshez: a talajvíz.

Milyen legyen a jó kut?

Talajvíz majdnem mindenütt van, még a Szaharában is, csak fel kell hozni a föld színeire. A lezuhalt csapadékok legnagyobb mennyisége a föld ajá szívére és földrajti tavakat és talajvíz folyókat képez. A talajvíz egyes helyeken sekély mélységben van, más helyeken nagyon mélyen. Az öntözés csak ott gazdaságos, ahol a vizet kis mélységből tudjuk felszívni, vagy pedig patakokból szivattyuzhatjuk. A lapályokon a talajvíz mélységét a kutak mutatják. Majdnem minden kut talajvízbe ér. Kevés kutat táplál forrás. Ha a kutak kiszáradtak, akkor elfogyott a talajvíz? Dehogyan, csak a talajvíz tükre ereszkedett le mélyebbre. A kutat mélyebbre kellett volna ásni és elegendő víz állna rendelkezésre. Ha kis idő alatt sok vizet veszünk ki egy kútból, akkor a víz tükre a kuthan nagyon esik. Azt minden jobb mérnök tudja, hogy ebben az esetben a kutat csak mélyebbre kell ásni. Hogy mennyi vizet tudunk egy kútból egy megadott idő, például egy óra alatt kiszívni, az két tényezőtől függ: a kut átmérőjétől és a vízvezető réteg vízvezető képességétől. Tehát nem lehet mindenhová bővíteni kutakat építeni. Homokos vízvezető rétegekben kiadósak a kutak, agyagosban kevésbbé. Ezért szakértőknek kell a kut helyét megállapítani.

Sok helyt, ahol a talajvíz kis mélységben

van, a növényzetből lehet a talajvíz folyamra következtetni. Ezt legjobban repülőgépről lehet látni.

A kutakat nem szabad igen nagy átmérővel ásni, mert nem gazdaságos. Ha több vizre van szükség, akkor jobb egymástól bizonyos távolságra két kis átmérőjű kutat fúrni. A kutak távolságát szakértőknek kell meghatározni. A gazdaságos kut átmérő 20 és 35 centiméter közt van. Az egy méter átmérőjű kut csak 15 százalékkal ad több vizet, mint a 25 centiméter átmérőjű. A nagy kut nem gazdaságos, mert drágább a fúrása. Ha gazdaságosan akarunk eljárni, akkor kutturógépekkel fúrjuk a kutakat, vagy ahol kis mélységben van a talajvíz és lágy a föld, ott cölöpkutakat ütünk be. Ezek a cölöpkutak egy vascsőből állnak, amelynek oldalfalain sok apró lyuk van és alsó részén egy öntöttacél hegy. Ennek átmérője valamivel nagyobb, mint a cső. A kutturást vagy a cölöpkutak beverését csak az állam vagy egy nagyon tökéletes vállalat tudná elvégezni, mert ahhoz kutturógépek és cölöpbetörőgépek szükségesek.

Most pedig arról kell beszámolnom, hogy miképpen osszuk el ezt a vizet takarékosan és gazdaságosan a szántóföldekre és legelőkre.

Öntözési rendszerek

A kutakból a vizet centrifugális mélykút-szivattyúkkal szívjuk ki. Ez a szivattyú-típus a leggazdaságosabb erre a célra. Hogy előállítás ára olcsó legyen, az államnak nagy tétben kell rendelkeznie és a gyártásban jártas szakembereknek kell megtervezniük. A szivattyú 6-7 légkörnyomással dolgozik, hogy mesterséges

esőberendezéshez alkalmas legyen. Sokféle mesterséges esőberendezés van, de ezek közül azt kell kiválasztani, amely legkisebb pénzbefektetéssel a legjobb eredményt éri el.

A gazdaságos esőberendezésnél minden négyzetkilométerre 3300 méter földalatti csövezeték szükséges. A földrajti csövek lehetnek: vas, öntöttvas, eternit és facsövek. Mivel a mai vastermelés és a békebeli vastermelésnek csak egy negyedét teszi ki, vascsövek ma alig jönnek számításba. Marad az eternit és a facsö. Az eternit cső jobb a facsónál. Az eternit cső tűlértartósságban használható és sokkal könnyebb, mint a vascső. Eternit és vascsövek hiányában facsövekre is lehet gondolni. Amerikában most is használják vzturbínáknál cinkezett vasdrótot körültekert facsöveket. A fa természetesen impregnált van rothadás ellen. Ezeket a csöveket gazdaságosan csak gépekkel lehet gyártani. A vasdrótot feszültség alatt tekerik, úgy, mint a messzehordó angol ágyukra az acéldrótot.

A szivattyuhajtáshoz vagy villanymotorokat, vagy traktormotorokat használunk. A traktorok az állam tulajdonában vannak, tehát az öntözéssel az államhoz kell forduljunk. Ő kell adja az egységes szivattyúkat, a kutturógepeket, a csőgyártógepeket és a forgócső berendezéseket.

Kutturógép sok van az országban, főleg a petróleumvidékeken, csak csőgyártógepeket, szivattyúkat és forgócsőberendezéseket kell gyártani.

Az állam milliókat adott ki a háború előtt minden évben új repülőmotortipusok kipróbálására. Most nyugodtan adhatna ki milliókat egy új egységes szivattyútípus elkészítésére, annál inkább, mert hiszen az államnak is érdeke, hogy a szárazság csapását elhárítsa és hogy termés legyen az országban.

A Magyar Népi Szövetségnek és az Ekefrontnak a legnagyobb érdeke, hogy ez a kérdés, amely Országunkban és más országokban is már megoldódott, nálunk is átlépje a megválaszolás küszöbét.

MÜLLER de VANDAU ZOLTÁN

okl. gépészmérnök

Flonizetési díj egy hónapra 4500 lej
Postacímünk: Népi Egyeség, Brassó, P. Enescu 2.

SORS ÉS JELKÉP

MÉLIUSZ JÓZSEF ÚJ KÖNYVE

1.

Ezerkilencszáznegyvenhárom tavaszán egy erdélyi demokrata magyar író utnak indult Temesvárról, hogy Aradon keresztül megátogassa Enyedet, majd Szabent, végül Brassót s azután ismét hazaérkezzen. Manapság szinte elképzelhetetlen, hogy másodszor komoly nekiszállás, az idegek milyen megfeszítése, az éberségnek, a rávaszágának és a türelemnek minő magasra fokozása kellett ahhoz, hogy Antonescu országában egy hatodrangu kisebbséghez tartozó és még hozzá demokrata elveket valló egyén rendes lakóhelyéről egy más városba utazzék, hát még, hogy egész körutazás kockázatait vállalja.

A Méliusz könyvében jelképszerűen megjelenő és eltűnő Rustu titkosrendőr ur, a paramuralom állambiztonsági hivatalának mélyt képviselője a valóságban a szerző utazásának kalandjai között, nem csupán a képzelt szíjemenye, hanem komoly, vaskos tény volt, amellyel a magyar íróknak minden pillanatban számolniuk kellett. Odahaza is, de hát még ha utra kelt!

A művészi síkba való átvitelnek a könyvön átlengő könnyedén tréfas hangulatát Antonescu országában komoly, törvényes következmények árnyékolták, (jelen sorok írójára például katonaszökevény-volta miatt hajálbüntetés és vagyonelkobzás várt, melyek közül csupán az első lehetett volna végrehajtani) s a mai olvasó ne csóválja fejét azon, hogy a szerző és utazó még a brassói Aro-szálloda hatodik vagy hetedik emeleti szobájában is egy titkosrendőri lidércnyomással fejezi be könyvét, mert akkoriban legtöbbünk számára ez volt a valóság. Az a sors, amelynek jelképe Méliusz József könyve.

2.

Méliusz utazása — mint a világirodalom sok más nagyjelentőségű útja — végeredményben a szerző érzés- és gondolatvilágában tett hatalmas felfedező vállalkozás. A valóságos táj és a valóságos környezet változó diszkrét között elsősorban mindig az író látjuk. Az utazó és felfedező saját lelken és érzékenységén szűri keresztül a folyton megújuló benyomásokat s nem csupán ezekről ad számot, hanem elénk tárja mindazokat a képzetábrákat is, amelyek a megújuló mozgalmasság hatása alatt feltámadnak benne.

Igy a táj és a környezet képe egyben mindig az író képe is lesz, emlékeivel és vágyaival, múltjával és jövőjével, nyíltan kimondott akaratával és rejtve akart szándékaival terhesen. Ez persze egyben azt is jelenti, hogy Méliusz műve nem annyira utókönyv, mint inkább valóság, nem pontos beszámoló, hanem költői átélésgítés, nem száraz adatszertelés, hanem a valóság tudatos rendszerező vizsgálata, vagyis a szó szoros értelmében veit műalkotás.

Az új és új tájak érintésére életrekelő s egymásba és egymásból nővő képzetábrák bősége olykor néha meg is hőkent. Szinte féltjük a szerzőt, hogy képzelete elrántja őt a talajról, amely végeredményben mégis csak a fasizmus rommá változtatának nyomott ege alatt lihegő dél-erdélyi föld és olyan távolokba vonzolja az élet és irodalom összefonódó burjánzása közt, hogy eredeti célját immár nem is lesz képes megtalálni.

A szerző azonban tévedhetetlenül halad a kitűzött úton. Eppen azért engedhet olykor a képzet gyöngéd szabályaitól, mert biztos irányú birtokosa. Bárhova is teszi lábát a dél-erdélyi tájban s bárhova is jut el emlékei vagy irodalmi párhuzamai között, a cél mindenütt ugyanaz: felfedezni, megtalálni, a sötétség mély rétegeiből kihantani azt a hajadó magyar eszméletet, amelyet a világ harcerein és legázott országában dühöngő fasizmus impáron véglegesen kiirtani vélt.

"Terv és szerep nélkül indultam el" — szól a könyv első mondata. De ez az első mondat csak könnyed költői kép, hangulatot teremtő lírai bevezetés, egy halk és gyors futam, amellyel az énekes már a függőny felgördülése után megégyes gyorsan megpróbálja a hangját, hogy a valódi dallam annál meglepőbb legyen.

Mert lehet, hogy Méliusz utazásának legelső gondolata csakugyan „terv és szerep nélkül” született meg attól az emésztő vágyakozástól, amely azokban a szörnyű években mindnyájunkat felfedező utakra kényszerített — kit új világokba, kit a holtak birodalmába —, de mihielyt utnak indult, már tudta, hogy hová és merre tart, tudta, hogy kiket kell felkeresnie és azt is tudta, hogy milyen emlékeket kell megőriznie erről az utazásról az eljövendő szabadság számára.

Könyvének ez a határozott céltudatosság ad írói és emberi hitelt. Ha a sorok, mondatok és oldalak mögött nem érezzük az író szándékát, akkor felfejzéseit sem hatnának ránk az új felfedezések erejével. Így azonban a könyv csakugyan jelképe lesz a szerző sorsának s a szerző sorsán túl ama nép sorsának is, amelyet a világba és önmagába tett utazása közben felfedez.

3.

Méliusz könyvének második arca mégis csak a valóság felfedezése. Jóllehet ön-

magában, saját lelkében utazik, ennek az utazásnak eseményei mégis csak a külső és valóságos világban játszódnak le. A szerző felfedezi a dél-erdélyi tájat, a dél-erdélyi magyar sorsot, a magyar és román nép egymásrataltságot, a fasizma nyomás alatt feszülő és kitörést kereső szabadságvágy erővonalait és amit minderről ejmond, az pontos beszámoló és megbízható jelentés.

Méliusz könyve az első tárgyilagossá számolás, amely a dél-erdélyi demokrata magyarok kétszeres kisebbségi sorsáról az utókor számára készült. Abban, amit itt elmond, nincs semmi tragikus. Beszámolója nem a könnyezéskökre hat, talán még a szívet sem szorítja össze. De tárgyilagosságában ott van az a bátor, rettenthetetlen, soha meg nem változó ítélet, amelyet ennek a sorsnak részesei mindörökké kimondtak a fasizmusról és annak mindenfajta változatáról.

Nem nyugodt vidéken utazik át könyvében Méliusz. De nem is volt nyugodt vidék számunkra a dél-erdélyi táj. A kényszerhatalom gyakorlóinak minden tényke-

désében éreznünk kellett az elpusztításunkra törő akaratot. Erről a sorsról, erről a nehéz világról hoz most tárgyilagoss tudósítást Méliusz könyve s ezt a könyvet mindenkinek el kell olvasnia, aki a magyarság sorsának változatait ismerni akarja.

Nehézen is lehet a kézből letenni a könyvet. Egykor súlyos bánataink, fenyegető veszedelemünk, sőt kéttségheesésünk Méliusz kezétől most könnyed ragyogást, az emlék aranyzineződését nyeri. A hirtornak és a megbocsátásnak tiszta verőfényben kiemelkednek, jelentőséget nyernek multunk események, vagy végzetesnek vált eseményei és a könyv végén az olvasó meggyötöréssel veszi észre, hogy nem csupán többet tud, de megértőbb és bölcsőbb is lett általa.

4.

A könyv a Józsa Béla Athenaeum könyvnap kiadványai között jelent meg bármelyik fővárosi könyvnyomtató műhelyének munkájával versenyző külsőben.

NYÁRI LÁTOGATÁS A SZÉKELYUDVARHELYI KÖZEPISKOLÁKBAN

Már készülnek az új tanévre az iskolák

(Székelyudvarhely, a N. E. tudósítójától.) Csipkés bárányszőcskék usznak a tűző nap elé, enyhe árnyék ereszkedik a székely anyaváros utcáira. Gyenge szellő suhan át a fűtetán, felkap egy-egy papíroszlányt, számszálát, s aztán pajkosan repül tovább.

Kiháználjuk a természet eme bőséges játékát, s a pillanatnyi enyhületben elindulunk a Szabadság-tér felé, hogy megtekintsük a két székelyudvarhelyi középiskolát.

A református Tanítóképzőben

Elsőnek a Református Tanítóképző esik utunkba. Amikor a nehéz, vasas főtűt megnyitjuk, kilencet üt a zengő toronyóra. A folyosón mélyságteljes csend, példás rend mindenfelé. A virágállványokról kacéran bójogatnak felénk a sokszínű

virágok, s bár a növendékek serege hiányzik a hatalmas épületből, mégis élet, liktető élet van az öreg falak között.

Még egy hónap és újra megnyitja kapuit a vidám leánycsoportok előtt az intézet. Munkája, nevelő módszere országos hírnévre tett szert, s a tanítványok sorában messziről, távoli tájakról jötteket is látunk. Ma, amikor országsszerte, de különösen Erdély területén igen nagy a tanítóihiány, felmérhetetlen értékű munkát végez ez az intézet.

Az igazgatói irodában Szabó Judit igazgatóhelyettes beszélgetünk.

— Mint minden intézet — mondja — úgy a miénknek is nagy nehézségekkel kellett megküzdenie az elmúlt iskolai évben. Különösen a könyv- és fűzethiány okozott gondot úgy a tanároknak, mint az odaadással és szorgalommal dolgozó növendékeknek.

Intézetünknek tavaly 760 leánytanulója és 25 tanára próbálta igen magas heti óraszámmal elvégezni a reábizott feladatot. Ami sikerült is, mert az évi bukási arányszám elenyésző volt.

— Mi az intézet fontosabb és lényegesebb irányelve? — kérdezzük.

— Növendékeink tetemesebb része a falvakból került ki. Intézetünk a falvaknak akar tanítókat nevelni. Évközben is felutannak kirándulókat rendeztetünk, hogy ezáltal is megismerjék a falut és a falvak lakosságát. Műveltséget, szeretetet akarunk bejuttatni növendékeinkbe, a valódi életre akarjuk nevelni őket.

A béke szeretetének és megtartásának hatását tanítványainkba, hogy ezáltal is neveljük a tanítványok demokratikus gondolkodását. Gazdasági és háztartási munkák elajátítására oktatójuk őket, a vakációnban meg közvetlen és megegyező kapcsolatot tartunk fenn velük, mely azonban soha sem megy a tekintély rovására.

Megtudjuk azt is, hogy az intézet sok ezer kötetes könyvtárral és különböző szakkönyvtárakkal rendelkezik.

A tanítóihiányra terelődik a szó.

— Az a célunk, hogy minél jobban felkészült és minél több tanítót adjunk a falvaknak. 36 növendékünk képesített sikeresen, s valamennyinek az a célja, hogy a faluban kezdje meg a munkát.

A Katolikus Függetlenségben

Újra forrón tűz le a nap, amikor felfelé kapaszkodunk a Szentmiklós hegyen, hogy meglátogassuk a Katolikus Függetlenségben.

Hont Géza igazgató fogad. Készségesen áll a rendelkezésünkre. Elmondja, hogy az intézetnek 650 beiratkozott rendes tanulója közül 610 látogatóra rendszeresen az előadásokat. Az alsó hat osztály párhuzamos volt. Egyes intézetek egymást támogatva végezték a munkát.

— Tankönyvhiány következtében tanáraink egy teljesen új módszer alapján végezték az oktatást, ami a tanárok, tanítványok részéről is fokozottabb és odaadóbb munkát követelt. Remény van rá, hogy a következő iskolai évre az alsó tagozatra sikerül új kiadású, magyar nyelvű tankönyveket beszerezni.

Az ifjúság résztvevő a város területén történő összes demokratikus megmozdulásokban. A reggelscsoport falulátogató munkáját igen szép eredményeket ért el. Haáz Sándor tanár vezetése mellett, 29 ifjú állott érettségi vizsgára, valamennyien sikeresen megfellejték a vizsga követelményeinek.

CSIKY JÓZSEF

Hogyan látja az amerikai a világot?

Ehrenburg Ilja feltűnésteltető cikke az amerikai sajtóról

(Moszkva.) Ehrenburg Ilja, a világhírű szovjet író és újságíró nemrégiben tért haza amerikai utjáról. Tapasztalatairól a következőkben számolt be a moszkvai „Izvesztija” hasábjain:

Minden amerikai szívdűl meg van róla győződve, hogy ő független. Semmielő sem fél úgy, mint a „propaganda”. Az önállósága azonban abból áll, hogy gépiesen ismételtgeti azt, amit az újságokból olvasott, a rádióból hallott, vagy a moziban látott.

— Gyakran volt alkalmam — írja Ehrenburg cikkében — beszélgetni a sajtó képviselőivel: újságíróval, kiadóval egyaránt. Felkerestem a nagy napilapok szerkesztőseit és személyesen győződtem meg róla, hogyan alakítják ott az amerikai közvéleményt. A japállalatok hatalmas tökéscsoportok kezében vannak. Hogyan alakítják ezek a közvéleményt? Nem cikkeket után, mert az amerikai ember ezeket nem olvassa.

Mikor amerikai barátaim előtt azt han-

A tökéscsoportok lapjai és a tárgyilagosság

A tökéscsoportok, vagy sajtómágnások lapjai nem tájékoztatják az olvasót, de azt a látszatot igyekeznek keletetni, mintha tájékoztatnák őket. Rendkívül fortélyosak és így keltik a tárgyilagossági látszatát. Tíz szovjetellenes cikk között, amelyek mind arról beszélnek, hogy a Szovjet-szövetség az egész emberiséget el akarja nyelni Guatemalával és Hondurassal együtt, egy apró kis írás is megbuvík, amely egy szovjet tudós növénykísérletét

dicséri, vagy a szovjet testnevelés újabb csúcsteljesítményeiről számol be.

Számos olyan lap, amely a Szovjet-szövetségről a legképzettebb rémségeket találta ki és népszerűsítette, kérte meg Ehrenburgot, amerikai tartózkodása idején, hogy írjon számukra cikket.

A tájékoztatlan olvasó pedig váltig hangoztatja: „Hiába, miénk a világ legtárgyilagossabb sajtója!”

TÓBIÁS

Feltápáskodott és seporolta magát. Bu-
san indult tovább, de ezáltal nem köpött
nehogy ismét a saját cipőjét tisztelje
meg.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

7500 leiel
RÉSZTVEHET..

**AZ ÁLLAMI-
SORSJÁTÉK
MÁSODIK
OSZTÁLYÁN !**

RÉSZLETEK A SORSJEGYIRODÁBAN

Beszélgetés Boomla Kittyvel

az Ifjúsági Világszövetség végrehajtóbizottságának hindu tagjával

(Brassó) Repülőgépen érkezett Londonból Bukarestbe s onnan jött Brassóba, hogy részt vegyen a Demokrata Ifjúság nagygyűlésén. 25 éves. Nagyon karcsú, nagyon magas és nyitott vállára hulló őrjáti fekete hajszőnyvet visel. Nem szép, de minden percben melegebb és melegebbé válik az arca. Kicsit kopott tarkamintás selyem ruhájában, földig érő szilváké hindu szariban ringó lépéseit az arany-saruk csak még jobban kiemelik. És mégis európai.

Szépén, nyugodtan, megmondottan beszél. Határáltalan nyugalom ömlik el rája.

— 1939-ben érkeztem Indiából Londonba, hogy egyetemi tanulmányaimat ott elvégezzem. A háború közbejött és házamat és családomat 5hák most fogom majd meglátni, amikor háromnapos rommianai tartózkodásom után Moszkvában keresztül hazarepülök.

— Sokat dolgoztunk a háborúban. A londoni hindu és angol ifjúsági szervezetek élénk kapcsolatot tartottak fenn rádión keresztül az összes Németország által megszállott államokkal, hogy ott a földalatti antifasiszta mozgalmak ifjúságát harcra tüzeljék. Már 1944-ig is rengeteg idegen tagja volt mozgalmunknak kínaiak, osztrákok, románok, dánok, norvégok. 1944-től kezdve, ahogy Európa fokozatosan szabadult fel a náci iga alól, folyamatosan érkeztek az újabb és újabb partizánok. Ezeknek utján azután már könnyű volt megtalálni a visszafelé hazajutó vezető utat az ottani mozgalmakhoz.

— Létezik még ma, a második világháború befejezése után is megkülönböztetés az angol és hindu egyetemi ifjúság között Londonban? — kérdezem.

— Nem. Ennek még az árnyéka is eltűnt, legfeljebb nemtörődomséget lehet tapasztalni.

— A földreform kérdésével hogy állanak?

— Ez másodfokú feladatunk. Nálunk a parasztnak ugyanis minden más országgal ellentétben, két elnyomott, illetve kiszípolozás ellen kell küzdenie. A hűbéri és a tőkés elnyomás ellen egyaránt. A paraszt ugyanis állandó kölcsönöket vesz fel földjére, amelyeket angol bankoktól kap és amikor azután kötelezettségeinek nem tud eleget tenni, a föld a feudális nagyrak kezébe megy át. Nálunk 15 és fél millióval több lakos van, mind annnyit a föld el tud tartani, így hát ezek a városokba vonulnak munkáért, de legnagyobbbrészt munka nélkül maradnak. Most például a legkétségbeesettebb helyzetben voltunk: Ötmillió munkanélküli van és nem tudunk rajtuk semmiképpen segíteni. És mennyi minden másra kell még segítenünk! El tudja képzelni, hogy 87 százalék irástudatlanunk van? Az indiai ifjúság szövetsége, amely e pillanatban még csak 80 ezer tagból áll és amely, mint minden más hindu mozgalom, mindenre gyanakszik, ami nyugatról jön a gyarmatra — első céljának tűzte ki, hogy saját nyelvünk érvényesüljön. Hiszen nálunk mindenütt angolul tanítanak, csupán kivételesen néhány elemiben és középiskolában hindusul.

— Milyenek a szakszervezeti mozgalmak?

— Négyezerötven ezer szervezett tagunk van, 1937-ben csak egyetlen egyetemi szerv volt, 1942-ben azonban szétszakadás történt, mert voltak, akik a háborúalépés ellen döntöttek, azzal az érveléssel, hogy Anglia megsegítése mindenképpen gyöngíti India függetlenségét esélyeit.

— A kongresszus és a muzulmánok között szakadás állt be. A muzulmánok valószínűleg fanatizmus mögé rejtik elveiket, de valószínűleg ez csak máz. A valódi ok politikában keresendő, de reméljük, hogy hamarosan meg fogunk egyezni a közös cél érdekében.

— Beszéljen valamit az indiai ifjúsági mozgalmról. — Rágyújt a tizedik cigarettára.

— Az indiai ifjúsági mozgalom tulajdonképpen nincs. Csupán egyetemi ifjúsági mozgalom van — a munkás és paraszti ifjúság a nagy nemzeti, politikai és pártmozgalmakban közösen vesz részt.

A három ifjúsági mozgalom százszázalékosan támogatja egymást. Ha a parasztlépnék sztrájkba, a munkás és egyetemi ifjúság szintén levonul az utcára, viszont ha az egyetemeket zárják be, a munkás és paraszti ifjúság közösen küzd annak jogaiért. Az ifjúságra, habár most új mozgalmak vannak alakulóban, még mindig Mahatma van a legnagyobb hatással. Tétlen ellenállást továbbra is elfogadják harci eszköznek és kéthetenként angolul megjelenő egyetlen sajtószerzőkben erősen hirdetik is.

— Igaz-e az, hogy minden művelt hindunak kell angolul tudnia?

— Természetesen, hiszen egyetemeken angolul tanítanak. Különböző nagyvonalú egy világszerte elterjedt tévhírt eloszlatni. Indiában nincs 200 nyelv, csupán 17, a többi egyszerűen tájszólás. Az angol nyelv állandó használata azonban nem angolosította el az ifjúságot, hanem ellenkezőleg, megsokszorozta a nemzeti érzést. A nép célja és középponti kívánsága a függetlenség.

Nyaraló munkások között

VIDÁM AZ ÉLET VIZAKNÁN

(Vizakna.) A város tényleg rászólgál a nevére. Csupa akna és víz. Az elhagyott sóbányák beomlottak, lassan megtelek vízzel és tengerszemekként sorakoznak egymás mellé. Némelyik partja enyhén lejtős, a szélén fenyőfákkal, de a legtöbb szinte megközelíthetetlen mélységben fekszik.

A lakosság szerint az egész város — mert Vizakna rendezett tanácsú város volt — földalatti türegek fölé épült és egyszer el fog süllyedni. Bizonyára, de talán csak az utolsó ítélet napján, mert a tárnák a városon kívül esnek s az utolsó ítélet reggeléig. Tavaly a turisták még gyakran leereszkedtek a sóba vágott lépcsőkön a számtalan mélységbe, hogy megcsodálják a fátyalfényben ezer színt játszó sókristályba vágott természetességu tárnakait. Az idén már eltiltották a kőrőlakatoktól a csodás látványtól, mert kezd feltörni a víz és lassan elfönti az egész bányát.

A legérdekesebb az, hogy itt, ahol minden csupa só — az egész helységben csak két kut szolgáltat itató vizet — száz lejjel drágább a só, mint másutt. Persze, Vizaknán csak a boldog vesz sót.

Jelen és múlt

A vonat gőzfürdőjéből kikerült utast, alig indul meg a fürdő felé, üdítő látvány fogadja. Az út jobb oldalán egy kisebb tóban jóvakat és marhákat fürdetnek a sós vízben. Az út bal oldalán a Feneketlen tóban meg felnöttek és gyermekek jubikolnak. A marhák, jóvak és egyéb négy-lábuak eddig is vígan élvezhették a sós víz áldását, de a kétábon járók csak az idén fürdhetnek először a beomlott tárnakban. A község vezetőségét alighanem némi lokálpatriotizmus szállta meg, mikor a fürdőkre vonatkozó intézkedést hozta, mert nem mindenki hiszülhet a vízben: ingyen csak a benszülötteknek van joguk. Napjában többször végigjárja a tavakat a rend egyik öre és igyekszik eltávolítani

— Ifjúsági szervezeteink erősen politikai jellegűek. Ifjúságunk résztvesz az összes angolellenes mozgalmakban, mégis szívesen megy Angliába tanulni, mivel csak ott találja meg az otthon hiányzó gyetemi karokat.

— Legidősebb követelésünk a napi nyolc és fél órák munkaidő. Tudja kérem, hogy nálunk a nagybirtokokon a gyermekek rendszeresen négy éves korukban kezdenek el dolgozni? Csak a textil szakmában és közlekedési üzemeinknél jobb a helyzet.

— Vannak politikai sztrájkjaik? — Majdnem mind az — a háború elején volt a leghatalmasabb ilyenirányu.

— Ön hindu vagy muzulmán vallású?

— Egyik sem vagyok. Parszi vagyok, tűzimádó. Egy ezer éve menekülő, bujkáló törzs utolsó maradványából való.

— Első benyomásai Romániában?

— Nagyon kedves ország. — Bukarestben tegnap furcsa látvány tárult elé. A régi és új házak vegyüléke Moszkvára emlékeztetett. Londonban és Párisban ilyenmi nincs.

az idegeneket, de természetesen mindenki öslakó és mivel a vízben nehézségekbe ütközik az igazoltatás, némi szócata után dohogva indul tovább. Utközben valószínűleg azon tündök, hogy a nyár folyamán milyen titokzatos erők befolyása révén lesz Vizakna öslakossága az eredetien legalább háromszoros.

Talán a Kisbányánál is zordabb a Honvéd-tó. Alakja szabályos tölcser. Meredek partján lemaszni nehezen lehet. A szabadságharc idején az osztrákok a Vizakna körüli folyó csaták idején 8 honvédet dobalt be a tárna nyílásán. Mikor a tárna beomlott, a víz felvetette a tetemeiket. A tömény sós oldatban teljesen épen maradtak. Öshajju öreg bácsi meséli így. Láttá. Fehér kőoszlop őrizte sokáig emléküket, amit később eltávolítottak, de azért a hősök emléke tovább él a nép ajkán és a tó nevében.

Munkások a divatos fürdőhelyen

Kerülfünk bejebb a fürdők köré. A park közepén három tó látható. Mindenütt pezsgő vidám élet, kacagás, zibongó gyermekek. A nyár hangjai becsorogvadnak a vendéglőben játszó zenekar tangójának ritmusába.

Békebeli kiszolgálás, remek konyha fogad, 8000 lejtéri akkora rántott szejetet adnak dísznóhusból, hogy aig fér a tányérba. Vasárnaponként fél Szeben ide rándul ki. Az asztaloknál józan kispolgárok, boeskoros, fehér inges falusiak, nadrágos nők tarka összevisszaságban. A fiataljai természetesen táncol. Olyan az egész, mint egy békebeli mese.

Nézük csak az érem másik oldalát. A szállodai portás fölényen nyugodtan világoztat fej: 980.000 lej egy hónapra a szoba. Egy hónapnál rövidebb időre nem adják, de jelenleg nincs is. Hogy mibe kerül egy hat hetes kura? Nem érdemes kiszámítani... S a fürdő mégis tele van! A munkásbiztosító 4 csoportban több ezer

munkást és tisztviselőt küld gyógyulni Vizaknára. Naponta háromszor kapnak enni. A koszt jó és bőséges. Egy vasárnapot töltöttek vejük. Ebédre zöldbab leves volt, bécsi szelet, saláta, krémeshéles, Vacsora pörköjt, turós makaróni. Hétköznap sem rosszabb a koszt.

A meleg fürdő bázisában egyik fej a másik mellett. Csodálkozva nézek körül. Senkin sincs fürdőrüha. Mezeiken női testek mindenütt. Ha egy férfi ide bepilant-hatna — nagyot csodálna. Aig harminc éves asszonyok összeasztott teste, sokat szült anyák etorzult idomai bünjelei annak a korhadt társadalomnak, amelyek a-zokat küldte fürdőre pihenni, akik soha-sem dolgoztak. Vajjon tud-e az új élet annyit nyújtani, hogy csak egy kis részben is kárpótolja a dolgozókat a múltért?

Testvérek vagyunk

Tedd le a ruhádat, testvér! Itt mindenki csak asszonyok vagyunk... Biztat valaki mosolyogva.

Alig megyek be a vízbe, körülvesznek, érdeklődnek. Én is tudok magyarul — mondja az egyik — Szabadság! Így ejti Szabadság.

Mindnyáján nevetünk és most valóban testvérek vagyunk.

Kolozsvárról esik szó. Megkérdezik, igaz-e, hogy a magyarok többszáz román diákot megölték? Egy percig fojtott csend ül a medencén. Amikor ejmesélem, hogy Pesten épp a fordítottját beszéljk s meny nyire nincs köze egyiknek se az igazsághoz, egyszerre kezd kacagni és beszélni mindenki: Ó, a reakció.

Szinte restelők, hogy íyet kérdeztek. Ígykezeknek még kedvesebbek lenni.

A fürdős asszony, akit anyának szólítanak, így osztja a háborútól megrongált lepedőket: kicsinek — kicsit, hosszúnak — hosszút. Tündöve néz egy alacsony, széltében-hosszában egyforma asszonyra, aztán ányujt néki — kettőt.

Indulok kifelé. Az előcsarnok telve férfakkal. Várják, hogy az utolsó nő is elhagyja a termetet.

— Még sokan vannak? — kérdezi egyikük.

— Egy páran — akarom mondani, de nem találom a helyes román szót, kicsuszom a számon magyarul. Rögtön kijavított, de a munkás boldogan közbévág.

— Tessék csak magyarul beszélni, hiszen én is magyar vagyok.

— Hát magyarokat is küldenek fürdőre?

— Természetesen — néz rám rosszallóan.

Egy kicsit szégyelem is magam a ki nem mondott gondolatért, de olyan megkönnyebbülten lépek ki a szabadba és dajdalmasan érem, hogy milyen szabadok vagyunk ha nem is állandóan és nem is mindnyáján, de a lábunk olyan biztosan visz előre az uton, hogy el nem tévedhetünk.

Utravaló

Könnyű testtel és lélekkel lépek a vonatba. Egyik padon sok egyforma csomagot látok.

— Mi ez? — kérdezem szomszédomtól. — Utravaló — mondja és meg is mutatja a tartalmát. Husz deka szájam, ugyanannyi sajt, két tojás, paprika, sütemény, gyümölcs, kenyér. Böven elég Vizaknától Bukarestig. Csak most veszem észre, hogy egyik hazatérő csoporttal utazom.

Csillogó szemű, napbarnított munkások indulnak hazafelé.

Vizakna többet nem csak gazdagok divatos szórakozóhelye, hanem ejet tesz rendeltetésének. Gyógyít mindenkit, rang, osztály és fajkülönbség nélkül.

(P. I.)

WEISZFEILER TESTVÉREK
Piața Libertății No. 27. — Telefon 11-71.
Engros- és detalüzlet
mindennemű rövid- és kötöttáru, galanteri, illatáru
nagyváltásztékban.

Jövnöknért küzd
a Magyar Népi Szövetség Ifjúsága



Hogyan kell utlevelet kérni?

Újra lehet Magyarországra utazni — A szülők kérhetik külföldön lévő kiskorú gyermekeiket, a házastárs pedig életfarsának hazahozatalát

(Bukarest) A bukaresti magyar misszió (Strada Gogu Cantacuzino 65) hivatalosan közli az érdekeltekkel, hogy augusztus 10-től kezdve Magyarországra és Magyarországon keresztül más külföldi államokba is lehet utazni a bukaresti magyar misszió vizumával ellátott utlevéllel. A magyar misszió azonban vizumot csak olyan utlevél tulajdonosoknak ad, akik az illetékes román hatóságoktól már megkapták a külföldre való utazáshoz az engedélyt.

Az utlevélért folyamodók a rendőrséghez nyújtják be az utazás indoklását is feltüntetve kérésüket, melyekhez a következő hivatalos iratokat kell hogy csatolják: születési anyakönyvi bizonyítványt, állampolgársági bizonyítványt, erkölcsi bizonyítványt, (certificat de cazier judiciar), katonai bizonyítványt az 55 évnél fiatalabb férfiak, legújabb keltezésű adóbizonyítványt a lakhely szerint illetékes pénzügyigazgatóságtól, a bejelentőlap fényképmásolatát, három darab fényképet.

Ha az utlevélért folyamodó az utlevélbe felelősséget vagy kiskorú gyermekeit is be akarja iratni, akkor még a következő hivatalos iratokat kell csatolnia: házassági kivonat, felesége és kiskorú gyermekei születési anyakönyvi kivonatát, a feleség bejelentőlapjának fényképmásolatát, a feleség erkölcsi bizonyítványát, három darab fényképet.

Az országból végleg elhagyók kéréséhez — a katonai bizonyítvány kivételével — ugyanezeket a hivatalos iratokat kell csatolni. A kérészt a rendőrség igazgatóság utlevélszolgálatához kell benyújtani. Csatlólni kell még a piros személyazonossági bizonyítvány fényképmásolatát is. (Carnet de Identitate.)

Az utleveleket és utazási engedélyeket három, hat és tízenként hónapra állítják ki és a kérvényekhez a következő bélyegeket kell csatolni: Egy évre 36.000 lej okmánybélyeg, 20 ezer lej turisztikai bélyeg, 500 lej statisztikai bélyeg. Hat hónapra szóló utlevélnél 18.000 lej okmánybélyeg, 20.000 lej turisztikai bélyeg és 300 lej statisztikai bélyeg. Három hónapra szóló utlevélnél 12.000 lej okmánybélyeg, 20.000 lej turisztikai bélyeg és 300 lej statisztikai bélyeg.

A külföldön lévő román állampolgárok, akik haza akarnak jönni, kérvényüket az ottani román konzulátushoz vagy képviselőjéhez nyújtják be.

Közvetlenül a rendőrség igazgatóság határrendőrségi osztályához (Bukarest, Bulevardul Carol Nr. 80) nyújtandók be azok a kérvények, amelyekben a Romániában lévő szülők vagy valamelyik házastárs kéri kiskorú gyermekeit, illetve a házastárs visszahozatalát.

Ezekhez a kérvényekhez csatolni kell az állampolgárságot igazoló bizonyítványt, továbbá fel kell tüntetni az illető elutazásának pontos idejét, elutazási körülményeit és az illető elutazásával kapcsolatos iratok nemét és számát.

A kérelmezést és az ezzel kapcsolatos utanjárást a kérelmező személyesen kell elvégezze.

A MNSZ bukaresti szervezetének felhívása!

Bukaresti Magyarok!

A Magyar Népi Szövetség bukaresti tagozata felhívja a város (magysárgát, hogy az augusztus 23-i felvonuláson minél nagyobb számmal vegyen részt.

Bukarestben a MNSZ tömegei képviselik az ország magysárgát és meg kell mutatnunk, hogy olyan erővel rendelkezünk, amellyel mindenkor számolni kell. Augusztus huszonharmadika az a nap, amely megszüntette évtizedes kisebbségi sorsunkat és az ország szabad polgárait tett minket magyarokat is. De hogy teljes egyenjogúságunkat elérhessük, tovább kell harcolnunk a demokratikus román erők oldalán az egész ország sebből és jobb jövőjéért.

Gyülekezés augusztus 23-án reggel 7 órakor a MNSZ központi helyiségében, Intr. Zalomit 6 szám alatt.

Szabadság!

A Magyar Népi Szövetség Bukaresti Vezetősége

Megkezdődött a MNSZ országos női nagygyűlése Temesváron

(Temesvár) A romániai magyar nők első országos nagygyűlése megkezdődött Temesváron. A temesvári kulturteremben tartják meg a népesnek ígérkező nagygyűlést. Az eddigi adatok szerint több mint 500 kiküldött vesz részt, közöttük a román, a zsidó demokrata nőszövetségek kiküldöttjei is.

Pénteken reggel 9 órakor nyílik meg az országos női nagygyűlés, ünnepélyes keretek között, majd a meghívott demokrata női szövetségek üdvözlők a nagygyűlést. A MNSZ országos központja részéről Szűcs Margit végrehajtóbizottsági tag beszél, majd az egyik temesvári énekkar szerepel énekszámokkal. Ugyanaznap délután Döry Erzsébet tartja meg a központi női bizottság beszámolóját és a megyei szervezetek felelősei olvassák fel jelentéseiket eddigi munkájukról.

A nagygyűlés második napján, szombaton reggel, az előző napi jelentéseket vitatják meg, majd Bánai László, végrehajtóbizottsági tag ismerteti az önálló magyar lista szükségességét és a MNSZ kiáltványát.

Révy Ilona, a Demokrata Pártok Blokkjának és a MNSZ kiáltványának női vonatkozású pontjait ismerteti. Takács Lajos dr. a régi és a mai választási törvényt ismerteti. Majd az új központi nőbizottság tagjainak megválasztása után felolvassák a határozati javaslatot.

Vasárnap, augusztus 18-án női nagygyűlést tartanak a színház épületében. A nagygyűlést Bálint Róza, a MNSZ temesvári tagja nyitja meg, majd Petváiné, bihari földműves asszony, Szabó Etelka temesvári munkásnő és Szűcs Margit országos végrehajtóbizottsági tag beszélnek.

A MNSZ országos női nagygyűlésére meghívják a különböző jétkonyasági és egyházi női szervezetek kiküldöttjeit is.

A MNSZ felhívása!

Vétesse fel magát mindenki a választási névjegyzékbe

Hol kell jelentkezni Brassóban?

A Magyar Népi Szövetség felhívja azoknak a magyar nőknek és férfiaknak figyelmét, akik 21. életévüket betöltötték, hogy augusztus 22-ig feltétlenül vétessek fel magukat a választási névjegyzékbe. A jelentkezés kerületenként az alábbi beosztás szerint történik:

Bétfárosok: Ferdinánd-körút 1 sz. alatti Princ. Elena liceumban.

Bolgárszegiek: Porond-terti óvoda-helyiség.

Bolonyaiak: Ipariskola, Vasut-u. 48.

Óbrassók: Románteplom-utcai Kulturház (37 sz.).

Méheskertiek: Elemi iskola épülete.

Derecsyiek: Elemi iskola épülete.

A jelentkezéskor mindenki vigye magával a személyazonossági igazolványát és állampolgársági bizonyítványát.

Azokban az üzemekben, ahol huszonöt-nél több munkás dolgozik, a névjegyzéket a helyszínen veszik fel.

Külön hangsúlyozzuk, hogy foglalkozásra, iskolázottságra vagy tekintet nélkül, minden 21. élet betöltött nőnek jelentkeznie kell.

Tekintve, hogy a névjegyzékbe hivatalból senkit sem vesznek fel, minden magyar választó gondoskodjék arról, hogy augusztus 22 előtt a listára feltétlenül írják be.

Társadalmi Szemle

A Magyar Kommunista Párt kitűnő havi folyóirata kapható a „CARTEA RUSA” könyvkereskedésben. — Pályázónkénti ára 3000 lej. Az eddig megjelent 7 számot vidékre portómentesen szállítjuk 21.000 lej előzetes beküldése ellenében. (Brasov, Str. Regele Mihai 14.)

Egyedül álló, jó családból való nő, gyermekek, magányos nő vagy férfinak elmenne. A házastárs minden ágon járta. Elmegek Arad, Szeged vagy más vidéki városba. Levelet „40 éves” jellegre a kiadóba kérek. 6619-f

Mezőgazdasági szakiskolai tanfolyamot végzett férfi, nagyobbat gazdaságba szonali belépésre állást keres. Cim: Dobolyi Zeigmond, Uzon. Háromszék. 6616-f

Fás szakma minden ágon járta, több éves gyakorlati rendelőnk, sokoldalú, kereskedelmi-értékesítő, mindhárom nyelvet jól bír, fiatal, nő tisztviselő, elhelyezkedne, lehetőleg Háromszéken. — Megkereséseket Bartha, Tg-Muray, Andrei Marozanu 47. cimre kérek. 6658-f

Autószerelő, mechanikus sofőrök, rögzítők és írodaszolgák kerestek. „Societatea Suedesk de Drumuri” Brassó, Str. Reg. Carol No 37. 6661-f

APROHIRDETÉSEK

Szavazók 300 lej, álláskeresőknek és „Ki tud róla?” rovatban 128 „Járatlan” vagy „Kereskedelmipar” rovatban 300 lej. Legkevesebb hirdetés 10 sz. Jellege vagy kiadó címzés példája 500 lej. Döntés előre fizetendő.

FOGLALKOZÁS

Középkorú uraszonny ki a házastárs minden ágon járta, magányos urhoz házvesztésnek elmenne. Cim a kiadóban. 6622-f

Kovács tanult alkalmas Szabó Márton után-rugó tiszta Brassó, Str. Lungă 76. 6634-f

Jófejű minden leányt keresnek Dr. Voicu, Brassó, Str. Dr. Marinescu 7. 6637-f

Kut furat, kut ását, melytől állalak. Erdéklőni lehet Sepsiszentgyörgy Churhól-u. 4. szám és Barót, Kossuth-u. 125. Kacsó Sándor. 6638-f

Keresek fiatal kisvárosi lakást vagy fiat, világosos barakhoz. Cim a kiadóban. 6641-f

Felvezek fiatal kifizetőt. Szécsen szövetkezet. Brassó, I. C. Brătianu 1. Kórház utca 6642-f

Munkásállományok és aszonyokat foglalkoztat. Brassó, Strada Regele Carol No 36. 6644-f

Rövidáruban szakképzett elsőrangú kizsákolást alkalmasok. Ajánlatokat a kiadóba „Rövidár” jellegre. 6646-f

Fiatalkorú gyermeknek házaspár keresek házfelügyelőnek, főzéssel, takarítással, mosással. Predeal, Vasas Rágnov. Ajánlatot Jarno, Bukarest, Bdul. Brătianu 35. etaj II. 6647-f

Egyedül álló, jó családból való nő, gyermekek, magányos nő vagy férfinak elmenne. A házastárs minden ágon járta. Elmegek Arad, Szeged vagy más vidéki városba. Levelet „40 éves” jellegre a kiadóba kérek. 6649-f

Mezőgazdasági szakiskolai tanfolyamot végzett férfi, nagyobbat gazdaságba szonali belépésre állást keres. Cim: Dobolyi Zeigmond, Uzon. Háromszék. 6616-f

Fás szakma minden ágon járta, több éves gyakorlati rendelőnk, sokoldalú, kereskedelmi-értékesítő, mindhárom nyelvet jól bír, fiatal, nő tisztviselő, elhelyezkedne, lehetőleg Háromszéken. — Megkereséseket Bartha, Tg-Muray, Andrei Marozanu 47. cimre kérek. 6658-f

Autószerelő, mechanikus sofőrök, rögzítők és írodaszolgák kerestek. „Societatea Suedesk de Drumuri” Brassó, Str. Reg. Carol No 37. 6661-f

Nősembert állásnak alkalmas

Magántanítvánnyal szakszervező. Brassó, Barția 5. 6653-f

Receptes. Jóvala, minden leányt Bukarestbe be foglalkoztat. Cim a kiadóban. 6659-f

Szakácsnő alkalmasnak inger Eriksson. Brassó, Str. Mareșal Prezan No 17. 6660-f

ADÁS - VÉTEL

Hydraulikus olajpórt vagy teljes olajberendezést keresek jó állapotban. Ajánlatokat Alutianu cimre, București, Str. Porumbaru 3. sz. 6676-a

Eladó nagyobb mennyiségű bevált zárlatos lakás-átvételi (temporquas). Erdéklőni lehet a „Romca” Cooperativa Braşov, strada Regele Mihai 19. szám alatt 9-12 óra között. 6685-a

Jókarban lévő eimbalom jutányos áron eladó. Brassó, Cantacuzino u. 8. 6687-a

Motorkerékpár keresek megvételre. „Zundapp” előnyben Porik, Barția 24. 6690-a

Egy új télikabát, 1 öltöny jókarban, jutányosan eladó. Cim: Seifert Róbert, szabóság. Brassó, Hirschler u. 8. 6693-a

Eladó olcsó áron egy kétszemélyes szalon. — Meztelenítet Str. Goga Octavian (Săitza-utca) 25 sz. 6694-a

Jókarban lévő kovács-bőrfűrés és szerszámok eladók. Erdéklőni: Májor Jánosnál, Sepsibükésádon lehet. 6691-a

KERESKEDELEM-IPAR

Gépvarróit, mindenféle gombot, cernáknak (gencernák, susztercérnák, gencselymek himzőpamutok stb) cipőfűzők, szallagok, fűzőlámpabeklek, ruhafestékek, valódi svéd önbortovapengék, „Diana” sösborszez és számtalan más rövidáruk elnyőds árban nagyban és kicsinyben „Progres” rövidárukereskedésben, Brassó, Hirschler-utca 1. 6457-k

Hántolt gümbe, magyaros, akác, hárs, 4-5 cm átmérőben 5-6 m hosszúságban nagyobb mennyiség megvételre kerestek. Cim „Gloria S. A. R.” Brassó, Str. Lungă 82. 6627-k

INGATLAN

Eladó Sepsiszentgyörgyön egy három szoba, konyha, modern lakás, nagy kerttel, közvetlen a piac mellett. Cim: Sepsiszentgyörgy, Mikos Kelemen 3. 6655-i

BERLET

Egy jóformalmú földszintes teljes berendezéssel nagyszobában, fürdőszobában, csaldái okok miatt eladó Cim a kiadóban. 6620-b

Malmot keresek bérbe. Vihágy cistón motorhajítás átszereltem. Cim Dobai Imre Keresztvár. Brassó megye. 6629-b

Vegyeskereskedés trafik engedéllyel, fűtő, áruval és teljes berendezéssel, csaldái okok miatt eladó. Cim a kiadóban. 6640-b

VEGYES

Pályázati hirdetés kántori állásra. A nagyborosnyó ref. egyházközség pályázatot hirdet kántori állásra. — A megválasztandó kántor részére a tanfelügyelőség egyelőre egy szuplitorit tanítói állást tart fel a nagyborosnyó állami néplakóknál. — Kántori javadalom: 2 szoba konyha lakás, gazdasági épületekkel, gyümölcsös kert, 5 h. szántó, 3 h. kaszáló, 6 h. erdő használatos. Kétszáz évi 120.000 lej. Pályázati határidő 3 hét. Jelentkezni lehet Ref. Eperesi Hivatal Pachia, u. p. Coram, vagy Ref. Lelekési Hivatal Borosnyó-Maro. 6617-b

Sepsiszentgyörgyön hétfőn a személti részen elvezett egy rózsaszínű Receptes motorláda adja le a szövegár kapusánál. A megtalál 20.000 lejben részesül. 6695-v

Elvezett S z i n János 14 éves 415 névre szóló különféle iratolányok pénzárcaival együtt. Receptes motorládot kétem az igazolványokat a kiadóban adja le. A pénz megtartásáig. 6613-v

Kovácsnál. Békésen a kántorok egyeztet, t-gyon lehetőleg személti találkoztok. K. K. 6645-v

Kifogástalan téllakabátot elcsordán, egy rend közepért méltány. Cim: Horváth, Brassó, Piața Libertății 25. 6661-v

Elveztek Kovács Irma 14 éves Csikszarada következő okmányai Licența oklevél 899 sz. Seanaurul pedagógia Nr. 117/1929, Erdéklőni: Sepsiszentgyörgy Nr. 17/1922 ezeket személtisnek nyilvánlom. 6664-v

A Magyar Népi Szövetség Hírusága

1946. augusztus 17-én este 8 órai kezdettel

MŰSOROS ELŐADÁST

rendez a M. N. Sz. székházban (Mester utca 16 szám).

Mindenki szívesen lát a M. N. Sz. Hírusága.

Zenél: a Kolozsvári Egyetemista Trió.

Nyomatott: Tipografia „Drutu Nou” Brassó, Str. Regele Mihai 14.